

[Text]

Mr. O'Connell: The problem is it is not in the Atlantic Provinces and it is not a paper mill, Mr. McGrath. Get your facts straight.

Mr. McGrath: Mr. O'Connell, all I know is the facts as they are, and the facts are that in the Atlantic Provinces we have an excessively high rate of unemployment for the month of April.

Mr. O'Connell: Therefore you are against a herring reduction plant.

• 1040

Mr. McGrath: In Newfoundland we have 16.4 per cent. In the Province of Quebec it is almost 10 per cent. This is supposed to be the area that within these policies we are supposed to be creating jobs. You have created sir, about 25,000 jobs, paper jobs in most instances, because we have been unable to try to get specific information in this respect.

Mr. Forrestall: Good God, what a farce. Excuse me, Mr. Chairman.

Mr. McGrath: Do not go, Mike. I would just like to—

Mr. Forrestall: No, that is external affairs or somewhere.

Mr. Guay (St. Boniface): I would like to say, Mr. Chairman, that I just came from the external affairs committee. I am sitting on both at the same time, so I wanted to make an active presence here, as well as being on the external affairs committee.

The Chairman: Mr. Guay, the only reason you are here is to help in passing the estimates, and for no other reason.

Mr. McGrath: Mr. Chairman, I would like to have a roll call taken of this committee, please, on a point of order. I would like to have a roll call taken of the committee, and I would like to know when members who are at present on the committee were appointed to the Committee.

The Chairman: What is the purpose of your motion?

Mr. McGrath: I am entitled to that. I have a motion before the floor. I want to be assured that my motion is going to be voted on legitimately by qualified members of the committee.

The Chairman: Mr. McGrath, I wonder if your request is necessary. If it is just because you want to know who is going to vote on your motion—

Mr. McGrath: Mr. Chairman, I want to know if members were placed on this committee after 10.00 a.m. That is what I want to know because if members were placed on this committee after 10.00 a.m., or more seriously after my motion was moved, then I think there is a very serious question here, one which probably will have to be taken up on the floor of the House.

The Chairman: Before you go further, Mr. McGrath, there is a question of whether or not your motion is in order. The motion had to do with the Minister's salary, and the Minister's salary was not referred to us in the estimates. If you notice it is ordered that we start with Vote 1, and continue down through the various votes to Vote 35. The Minister's salary is a special vote over and above Vote 1. So the question then becomes, is your motion in order?

That can be discussed, I think, by the members. If you start asking or checking on when various members were added to the Committee—on both sides, I see members who have been added since 9.45 a.m.

[Interpretation]

M. O'Connell: Le problème ne se situe pas dans les provinces Atlantiques et il ne s'agit pas de papeterie; monsieur McGrath. Veuillez s'il vous plaît vérifier vos affirmations.

M. McGrath: Monsieur O'Connell, je vous rapporte les faits tels qu'ils sont; les provinces de l'Atlantique avaient un taux très élevé de chômage au mois d'avril.

M. O'Connell: Donc, vous êtes contre une usine de traitement de hareng.

M. McGrath: A Terre-Neuve nous avons fait 16.4 p. 100. Dans la province de Québec, c'est presque 10 p. 100. C'est censé être la région où d'après ses lignes de conduite nous devons créer des emplois. Vous avez créé des emplois là monsieur, environ 25,000, pour la plupart fictifs, puisque nous avons été incapables d'obtenir des renseignements précis à ce sujet.

M. Forrestall: Quelle farce! Excusez-moi monsieur le président.

M. McGrath: Ne pars pas Mike j'aimerais . . .

M. Forrestall: Non, il s'agit des Affaires extérieures où . . .

M. Guay (St-Boniface): J'aimerais dire que j'arrive du Comité des Affaires extérieures. Je fais partie des deux comités.

Le président: Monsieur Guay, vous n'êtes ici que pour aider à adopter le budget et pour rien d'autre.

M. McGrath: Monsieur le président, j'invoque le règlement. J'aimerais savoir quand les membres du Comité qui sont présents ont été nommés.

Le président: Quel est le but de votre motion?

M. McGrath: J'ai le droit de le faire. J'ai présenté une motion et je veux m'assurer que les personnes qui voteront seront des membres du Comité.

Le président: Je me demande si votre requête est nécessaire. Si ce n'est que pour savoir qui votera . . .

M. McGrath: Je veux savoir si les membres ont été nommés au Comité après 10 heures. Je veux savoir car si les gens ont été nommés après 10 heures et ce qui est plus sérieux après que j'ai eu présenté ma motion, ça importe beaucoup.

Le président: Avant de continuer, il faudrait savoir si votre motion est conforme au règlement. Votre motion avait trait au salaire du ministre et un salaire du ministre ne paraît pas dans le budget. Nous devons commencer au crédit 1 et continuer jusqu'au crédit 35. Le salaire du ministre constitue un crédit supplémentaire. Votre motion est-elle conforme au règlement?

Il faudrait en discuter avec les membres du Comité. Si l'on commence à se demander quand l'on nomme de nouveaux membres au Comité . . . De deux côtés, je peux voir les membres qui ont été ajoutés depuis 9 heures 45.